

EUROOPA PARLAMENT

2004



2009

Konsolideeritud õigusloomega seotud dokument

9.7.2008

EP-PE_TC1-COD(2007)0199

*****I**

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 9. juulil 2008. aastal eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr .../2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1775/2005 maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta (EP-PE_TC1-COD(2007)0199)

PE 410.242

ET

ET

EUROOPA PARLAMENDI SEISUKOHT

vastu võetud esimesel lugemisel 9. juulil 2008. aastal

eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr .../2008, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1775/2005 maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut, eriti selle artiklit 95,

võttes arvesse komisjoni ettepanekut, ||

võttes arvesse Euroopa Majandus- ja Sotsiaalkomitee arvamust,¹

võttes arvesse Regioonide Komitee arvamust,²

toimides asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras³

ning arvestades järgmist:

- (1) Alates 1999. aastast järk-järgult välja kujundatud maagaasi siseturu eesmärk on pakkuda kõikidele ühenduse tarbijatele – nii kodanikele kui ka ettevõtjatele – tõelist valikuvõimalust, uusi ettevõtlusvõimalusi ja rohkem piiriülest kaubandust, et saavutada tõhususe kasv, konkurentsivõimelised hinnad ja kõrgemad teenindusstandardid *ja võimalikult paljude inimeste juurdepääs* ning toetada varustuskindlust ja säästlikkust.

¹ ELT C 211, 19.8.2008, lk 23.

² ELT C 172, 5.7.2008, lk 55.

³ Euroopa Parlamendi 9. juuli 2008. aasta seisukoht.

- (2) Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. juuni 2003. aasta direktiiv 2003/55/EÜ maagaasi siseturu ühiseeskirjade kohta¹ ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu 28. septembri 2005. aasta määrus (EÜ) nr 1775/2003 maagaasiedastusvõrkudele juurdepääsu tingimuste kohta² on andnud maagaasi siseturu loomisse olulise panuse.
- (3) Praegu aga ei ole võimalik tagada *kõigile* ühenduse *äriühingutele* õigust müüa kõikides liikmesriikides maagaasi võrdsetel tingimustel ilma diskrimineerimise ja ebasoodsate teguriteta. Seni puudub eelkõige mittediskrimineeriv võrgule juurdepääs ning kõikides liikmesriikides võrdselt tõhusa tasemega ametlik järelevalve, ***samuti on veel isoleeritud turgusid.***
- (4) ***Esimese sammuna turgude integreerimise poole ja Euroopa gaasi siseturu lõpuleviimiseks tuleks saavutada piisav gaasivõrkude piiriüleste ühendusvõimsuste tase.***
- (5) || Komisjoni 10. jaanuari 2007. aasta teatises || „Euroopa energiapoliitika” || rõhutati, et oluline on viia lõpule maagaasi siseturu loomine ning kehtestada võrdsed tingimused kõikidele ühenduse gaasiettevõtjatele. Komisjoni *sama kuupäeva* teatisest || gaasi ja elektri siseturu väljavaadete kohta || ning komisjoni teatisest määruse (EÜ) nr 1/2003 artikli 17 kohase Euroopa gaasi- ja elektrisektoreid käsitleva uurimise kohta || nähtus, et ***olemasolevaid eeskirju ja meetmeid ei ole kõikides liikmesriikides piisaval määral üle võetud ja*** hästi toimiva ***energia*** siseturu ***eesmärki ei ole seni õnnestunud rahuldavalt teostada.***

¹ ELT L 176, 15.7.2003, lk 57.

² ELT L 289, 3.11.2005, lk 1.

- (6) Määrust (EÜ) nr 1775/2005 tuleb kohandada vastavalt neile teatistele, et parandada maagaasi siseturu õiguslikku raamistikku.
- (7) Eelkõige on vaja **füüsiliste võrguühenduste rajamist gaasivõrkude vahel ning** paremat koostööd ja kooskõlastamist põhivõrguettevõtjate [termin muutunud, varem: edastusvõrgu haldur] vahel, et tagada tõhusa **ja läbipaistva** piiriülese põhivõrkudele juurdepääsu pakkumiseks ja haldamiseks vajalike tehniliste ja kaubandusreeglite järkjärguline vastavusseviimine ning tagada ühenduse põhivõrkude kooskõlastatud ja piisavalt tulevikkuvaatav kavandamine ja hea tehniline areng, võttes nõuetekohaselt arvesse keskkonnakaitset, ning edendada energiatõhusust, teadusuuringuid ja innovatsiooni eelkõige selleks, et tagada taastuvenergia ulatuslikum kasutamine ja vähem süsinikdioksiidiheiteid tekitava tehnoloogia levitamine. Põhivõrguettevõtjad peaksid haldama oma võrku kooskõlas kõnealuste vastavusse viidud tehniliste ja turureeglitega.
- (8) Ühenduse maagaasi põhivõrgu optimaalse juhtimise tagamiseks tuleks luua Euroopa põhivõrguettevõtjate võrgustik. Selle ülesandeid tuleks täita kooskõlas ühenduse konkurentsieeskirjadega, mida kohaldatakse ka Euroopa põhivõrguettevõtjate võrgustiku otsuste suhtes. Võrgustiku ülesanded peaksid olema täpselt määratletud ja nende töömeetod peaks tagama tõhususe, esindavuse ja läbipaistvuse. Kuna tõhusamaid edusamme on võimalik saavutada piirkondliku lähenemisviisi abil, peaksid põhivõrguettevõtjad looma üldise koostööstruktuuri raames piirkondlikud struktuurid, tagades samas piirkondliku tasandi tulemuste kokkusobivuse ühenduse tasandi reeglite ja investeerimiskavadega. **Liikmesriigid peaksid edendama koostööd ja jälgima võrgustiku tõhusust piirkondlikul tasandil.**
- I**
- (9) Et tugevdada konkurentsi likviidsete gaasi hulgimüügiturgude abil, on oluline, et gaasiga saaks kaubelda, olenemata selle asukohast võrgus. Ainus viis selle saavutamiseks on anda võrgu kasutajatele vabadus reserveerida eraldi sisse- ja väljavooluvõimsusi, nii et lepinguliste marsruutide asemel tekib gaasi transport tsoonist tsooni. Sisse-välja süsteemide sobivuse eelistamist konkurentsi arengu soodustamiseks mainis enamik sidusrühmi juba kuuendal Madridi foorumil.

- (10) Gaasivõrkudes esineb märkimisväärne lepingutega ülekoormamine. Seepärast on uute või uuesti läbiräägitud lepingute puhul ülekoormusega tegelemise ja võimsuse jaotamise põhimõtete aluseks kasutamata võimsuse vabastamine, millega võimaldatakse võrgu kasutajatel oma kasutamata lepingujärgset võimsust edasi müüa või edasi rentida, ja põhivõrguettevõtjate kohustus pakkuda kasutamata võimsust turul vähemalt üks päev ette ja katkestatava võimsuse põhimõtte alusel. Võttes arvesse olemasolevate lepingute suurt arvu ja vajadust kehtestada võrdsed tingimused uue ja olemasoleva võimsuse kasutajatele, tuleb neid põhimõtteid kohaldada kogu lepingujärgse võimsuse suhtes, kaasa arvatud olemasolevad lepingud.
- (11) Riiklike reguleerivate asutuste ja komisjoni viimaste aastate turujärelevalve on näidanud, et olemasolevad läbipaistvusnõuded ja infrastruktuurile juurdepääsu eeskirjad ei ole piisavad, **et tagada tõeline, hästi toimiv, tõhus ja avatud siseturg.**
- (12) Tuleb tagada võrdne juurdepääs võrgu füüsilise seisundiga seotud andmetele, et kõik turuosalisel saaksid hinnata nõudluse ja pakkumise üldist olukorda ning teha kindlaks hulgimüügihinna muudatuste põhjused. Need andmed hõlmavad ka täpsemat teavet pakkumise ja nõudluse, võrgu läbilaskevõime, voogude ja käigushoidmise, tasakaalustamise ning hoidlate olemasolu ja kasutamise kohta. Kuna see teave on *gaasi siseturu* toimimiseks oluline, on vaja kaotada konfidentsiaalsusnõuete tõttu avalikustamisele seatud piirangud.
- (13) Selleks et suurendada usaldust turu vastu, peavad turuosalisel olema kindlad, et kuritarvituste eest karistatakse **mõjusalt**. *Pädevatele asutustele peaks andma pädevuse uurida tõhusalt turgude kuritarvitamist.* Seepärast peab pädevatel asutustel olema juurdepääs andmetele, mis sisaldavad teavet tarneettevõtja tehtud tegevuslike otsuste kohta. Gaasiturul edastatakse kõik sellised otsused süsteemihalduritele võimsuste reserveerimise, registreerimise ja tegelike voogudena. Süsteemihaldurid peaksid **eelnevaga seotud** teabe hoidma pädevate asutuste jaoks kättesaadavana **ja kergesti juurdepääsetavana** teatava kindlaksmääratud aja jooksul. **Pädevad asutused peaksid ka korrapäraselt jälgima, kas süsteemihaldurid täidavad kõnealuseid eeskirju.**

- (14) Konkurents kodutarbijate pärast eeldab, et uutele jaeturgudele siseneda soovivaid tarnijaid ei tohi tõkestada. Seepärast peavad kõik turuosalisel teadma varustusahelaga seotud eeskirju ja kohustusi ning neid peab ühtlustama, et tugevdada ühenduse turu integratsiooni. ***Pädevad asutused peaksid korrapäraselt jälgima, kas turuosalisel täidavad kõnealuseid eeskirju.***
- (15) Juurdepääs gaasihoidlatele ja veeldusjaamadele on ***osas liikmesriikides*** ebapiisav, mistõttu tuleb ***kehtivate eeskirjade rakendamist radikaalselt*** parandada. Elektri- ja gaasisektori Euroopa reguleerivate asutuste töörühma (ERGEG) järelevalvest ilmnes, et Madridi foorumil kõikide sidusrühmade vahel kokku lepitud vabatahtlikke suuniseid ***hoidlate käitajatele***, mis käsitlevad kolmandate isikute juurdepääsu head tava, ei kohaldata ***kohati*** piisavalt ning seetõttu tuleb need teha siduvaks. ***Ehkki vabatahtlikud suunised on kogu Euroopa Liidus peaaegu täielikult üle võetud, suurendab nende siduvaks muutmine võrguettevõtjate usaldust hoidlatele mittediskrimineeriva juurdepääsu suhtes.***
- (16) Määruses (EÜ) nr 1775/2005 on sätestatud, et tuleb vastu võtta teatavad meetmed kooskõlas nõukogu 28. juuni 1999. aasta otsusega 1999/468/EÜ, millega kehtestatakse komisjoni rakendusvolituste kasutamise menetlused¹.
- (17) Otsust 1999/468/EÜ on muudetud ***nõukogu*** otsusega 2006/512/EÜ², millega kehtestati kontrolliga regulatiivmenetlus üldise iseloomuga meetmete jaoks, mille eesmärk on muuta asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras vastuvõetud põhiakti väheolulisi sätteid, sealhulgas mõningaid sätteid välja jättes või täiendada akti uute väheoluliste sätete lisamisega.
- (18) Vastavalt Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni ühisavaldusele³ otsuse 2006/512/EÜ kohta tuleb selleks, et nimetatud uut menetlust saaks kohaldada asutamislepingu artiklis 251 sätestatud korras vastuvõetud aktide suhtes, kohandada kõnealuseid akte vastavalt kehtivale korrale.

¹ EÜT L 184, 17.7.1999, lk 23. ||

² ELT L 200, 22.7.2006, lk 11.

³ ELT C 255, 21.10.2006, lk 1.

- (19) Seoses määruse (EÜ) nr 1775/2005 rakendamisega tuleks komisjonile *eelkõige anda volitus* kehtestada või vastu võtta vajalikud suunised, et tagada käesoleva määruse eesmärgi saavutamiseks vajalik minimaalne ühtlustamistase. Kuna need on *üldmeetmed ja nende eesmärk on muuta määruse (EÜ) nr 1775/2005 vähemolulisi sätteid, muu hulgas täiendades seda uute vähemoluliste sätetega, tuleb need vastu võtta vastavalt* otsuse 1999/468/EÜ artiklis 5a sätestatud kontrolliga *regulatiivmenetlusele*.
- (20) Seepärast tuleks vastavalt muuta määrust (EÜ) nr 1775/2005,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 1775/2005 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 1

Sisu ja reguleerimisala

Käesoleva *määrus*:

- a) *sätestab* mittediskrimineerivad eeskirjad maagaasi põhivõrgule juurdepääsu tingimuste kohta, võttes arvesse riikide ja piirkondlike turgude iseärasusi, et tagada gaasi siseturu tõhus toimimine;
- b) *sätestab* mittediskrimineerivad veeldusjaamadele ja hoidlatele juurdepääsu tingimuste eeskirjad;
- c) *soodustab* ■ hästi toimiva ja läbipaistva hulgimüügituru teket, ***kus gaasi varustuskindlus on kõrgel tasemel, ning sätestada*** meetmed ***võrgule juurdepääsu*** eeskirjade ühtlustamiseks, et võimaldada piiriülest gaasiga kauplemist ■ .

Ilma et see piiraks artikli 6a lõike 4 kohaldamist, kohaldatakse käesolevat määrust üksnes direktiivi 2003/55/EÜ artikli 19 lõigete 3 või 4 kohaste gaasihoidlate suhtes ||.

Esimeses lõigus osutatud *teemad* hõlmavad ka võrgule juurdepääsuga seotud tariifide ühtlustatud põhimõtete või nende arvestamise aluseks oleva meetoodika sätestamist, juurdepääsuteenuste kehtestamist kolmandatele isikutele, võimsuse jaotamise ja võrkude ülekoormusega tegelemise ühtlustatud põhimõtete määratlemist, läbipaistvusnõuete, tasakaalustuseeskirjade ja tasakaalustamatuse eest määratavate tasude kindlaksmääramist ning võimsusega kauplemise hõlbustamist.”

2) Artiklit 2 muudetakse järgmiselt:

a) *lõiget 1 muudetakse järgmiselt:*

i) punkt 1 asendatakse järgmisega

„1. „edastus” – maagaasi transportimine transiiditoru või torustiku kaudu, mis koosneb peamiselt kõrgsurvetorudest, välja arvatud transportimine tootmisetapi toru või torustiku kaudu ning transportimine hoidla ja kohalike jaotusvõrkude vahel kasutatavate toru või torustike kaudu, ning üldiselt välja arvatud torude kaudu, mida kasutatakse maagaasi kohaliku turustamise kontekstis. ”

ii) lisatakse järgmised punktid:

- „24. „maagaasi veeldusjaama võimsus” – terminali võimsus, mida kasutatakse maagaasi veeldamiseks või veeldatud maagaasi impordiks, mahalaadimiseks, abiteenusteks, ajutiseks hoiustamiseks ja taasgaasistamiseks;
- 25. „ruum” – gaasi maht, mida hoidla kasutajal on õigus gaasi hoiustamiseks kasutada;
- 26. „väljundvõimsus” – voolukiirus, millega hoidla kasutajal on õigus hoidlast gaasi välja võtta;
- 27. „sisendvõimsus” – voolukiirus, millega hoidla kasutajal on õigus gaasi hoidlasse panna;
- 28. „hoiustamisvõimsus” – ruumi, sisendvõimsuse ja väljundvõimsuse kombinatsioon;
- 29. „amet” – *Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrusega (EÜ) nr .../2008(energiasektorit reguleerivate asutuste koostööameti loomise kohta)** loodud energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet.

* *ELT L ...*”;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

- „2. Ilma et see piiraks käesoleva artikli lõikes 1 osutatud mõistete kasutamist, kasutatakse ka direktiivi 2003/55/EÜ artiklis 2 esitatud mõisteid, mis on käesoleva määruse kohaldamisel asjakohased, välja arvatud kõnealuse artikli punktis 3 määratletud edastamise mõiste.

Käesoleva artikli punktis 1 edastusega seoses esitatud mõisteid 3 kuni 23 kohaldatakse analoogia alusel ka gaasihoidlatele ja veeldusjaamadele.”

3) *Pärast artiklit 2 lisatakse järgmised artiklid:*

„Artikkel 2a

Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik

Kõik põhivõrguettevõtjad teevad ühenduse tasandil koostööd, luues selleks Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku, et tagada Euroopa maagaasi põhivõrgu optimaalne juhtimine, *kooskõlastatud tegevus* ja hea tehniline areng *ning edendada gaasi siseturu lõpuleviimist, piiriülest kaubandust ja energiaturgude toimimist*.

Artikkel 2b

Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku loomine

1. Hiljemalt [...] esitavad maagaasi põhivõrguettevõtjad komisjonile ja ametile loodava Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku põhikirja kavandi, tulevaste liikmete nimekirja ja töökorra kavandi

1.

2. *Kahe kuu* jooksul alates põhikirja kavandi, liikmete nimekirja ja töökorra kavandi saamisest esitab amet, *olles ametlikult konsulteerinud kõiki sidusrühmi, eelkõige süsteemi kasutajaid ja kliente esindavate organisatsioonidega*, komisjonile nende kohta arvamuse.
3. Komisjon esitab põhikirja kavandi, liikmete nimekirja ja töökorra kavandi kohta arvamuse, *võttes arvesse lõikes 2 sätestatud ameti arvamust*, kolme kuu jooksul alates ameti arvamuse saamisest.
4. Kolme kuu jooksul alates komisjoni arvamuse saamisest loovad põhivõrguettevõtjad Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku ning võtavad vastu ja avaldavad selle põhikirja ja töökorra.

Artikkel 2c

Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku ülesanded

1. ***Et saavutada artiklis 2 a sätestatud eesmärgid, lepib*** Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik ***kokku ja esitab ametile heakskiitmiseks vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr .../2008 (millega asutatakse energeetikasektorit reguleerivate asutuste koostööamet) artikli 6 lõikele 3 ning artiklis 2d sätestatud korrale:***
 - a) ***lõikes 3 nimetatud valdkondade valdkondades kavandatavad võrgureeglid, mis on välja töötatud koos turuosaliste ja võrgu kasutajatega;***
 - b) ***võrguhalduse ühised vahendid ja teadusuuringute kavad;***
 - c) ***iga kahe aasta järel 10-aastase investeerimiskava, mis sisaldab pakkumise ja nõudluse piisavuse aruannet;***
 - d) ***meetmed, millega tagatakse võrgu toimimine reaalajas nii tava- kui hädaolukorras;***
 - e) ***suunised tehnilise koostöö koostöölastamiseks ühenduse ja kolmandate riikide põhivõrguettevõtjate vahel;***
 - f) ***iga-aastase tööprogrammi, mis põhineb ameti püstitatud prioriteetidel;***
 - g) ***aastaruande; ja***
 - h) ***iga-aastase suvise ja talvise tarnimise prognoosi.***

2. Lõike 1 *punktis f* osutatud iga-aastane tööprogramm sisaldab sellel aastal koostatavate **võrgureeglite** loendit ja kirjeldust, võrgu toimimise kooskõlastamise ning teadus- ja arendustegevuse kava ning soovituslikku ajakava.
3. Üksikasjalikud **võrgureeglid** hõlmavad järgmisi valdkondi, pidades silmas iga-aastases tööprogrammis määratletud prioriteete:
 - a) turvalisus- ja töökindluseeskirjad, **sealhulgas koostalitlusvõimet käsitlevad eeskirjad ja tegevuskord hädaolukordade puhul**;
 - b) võrguühenduste ja võrgule juurdepääsu eeskirjad;
■
 - c) **piiriülese** võimsuse jaotamise ja ülekoormuse juhtimise eeskirjad;
■
 - d) **võrguga seotud** läbipaistvuseeskirjad;
 - e) **tasakaalustus- ja arvelduseeskirjad**;
■
 - f) maagaasivõrkude energiatõhusus.
4. **Amet teostab järelevalvet selle kohta, kuidas** Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik **rakendab võrgureegleid**.

5. Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik avaldab iga kahe aasta järel **pärast ameti heakskiitu** kogu ühendust hõlmava 10-aastase võrkude investeerimiskava. See investeerimiskava sisaldab integreeritud võrgu mudelit, **milles võetakse arvesse hoidlaid ja maagaasi veeldusjaamu, ning** võimalikke stsenaariume, pakkumise ja nõudluse adekvaatsuse aruannet ning süsteemi paindlikkuse hinnangut. Investeerimiskava tugineb eelkõige riiklikele investeerimiskavadele, **milles võetakse arvesse võrgu kavandamise ühenduse ja piirkondlikke aspekte, sealhulgas** Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsuse nr 1364/2006/EÜ* kohastele üleeuroopaliste energiavõrkude suunistele. Investeerimiskavas määratletakse investeerimislüngad, eelkõige piiriülese võimsuse osas, **ning see hõlmab eelkõige investeeringuid võrkude ühendamisse ja prioriteetsena eeskätt ühendustesse ühenduse „energiasaarte” ja gaasivõrkude vahel ning investeeringuid muusse infrastruktuuri, mida on vaja tõhusaks kauplemiseks ja konkurentsiks ning tarnekindluse tagamiseks. Investeerimiskavale lisatakse ülevaade võrgu piiriülese suutlikkuse suurendamise tõketest, mis tulenevad eri heakskiitmismenetlustest või -korrast.**

Põhivõrguettevõtjad peavad avaldatud investeerimiskava rakendama.

6. **■** Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik **võib omal algatusel teha ametile ettepaneku koostada võrgureeglid mis tahes muus valdkonnas lisaks lõikes 3 nimetatud valdkondadele, selleks et saavutada artiklis 2 a sätestatud eesmärgid. Amet võtab seejärel pärast artiklis 2 f sätestatud menetlust reeglid vastu, tagades, et need reeglid ei ole vastuolus artikli 2e alusel vastuvõetud suunistega .**

Artikkel 2d

Ameti teostatav järelevalve

1. Amet jälgib Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku nende ülesannete täitmist, millele on osutatud artikli 2c lõikes 1.
2. Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik esitab ametile **heakskiitmiseks võrgureeglite** kavandid **ning artikli 2c lõikes 1 osutatud dokumendid**.

Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik kogub kogu vajaliku teabe võrgureeglite rakendamise kohta ning esitab selle ametile hindamiseks.

3. Amet ***teostab tehniliste reeglite, 10-aastase investeerimiskava ja*** iga-aastase tööprogrammi ***täitmise järelevalvet ning esitab oma järelevalvetegevuse tulemused aastaaruandes. Juhul kui põhivõrguettevõtjad ei täida Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgureegleid, 10-aastast investeerimiskava või iga-aastast tööprogrammi, teatab amet sellest komisjonile.***

Artikkel 2e

Suuniste väljatöötamine

1. ***Komisjon koostab pärast ametiga konsulteerimist iga-aastase prioriteetide loetelu, milles määratakse kindlaks maagaasi siseturu arengu esmatähtsad küsimused.***
2. ***Seda prioriteetide loetelu arvesse võttes volitab komisjon ametit töötama kuue kuu jooksul välja suuniste kavandi peamise, selgete ja objektiivsete põhimõtete kehtestamiseks artiklis 2c sätestatud reeglite ühtlustamiseks.***
3. ***Nende suuniste väljatöötamisel konsulteerib amet ametlikult avatud ja läbipaistval viisil Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustikuga ja teiste sidusrühmadega.***

4. *Amet võtab suuniste kavandi vastu konsultatsiooni tulemuste põhjal. Ta toob välja konsulteerimise käigus tehtud tähelepanekud ning selgitab, kuidas neid on arvesse võetud. Kui märkusi ei ole arvesse võetud, esitab ta selle põhjused.*
5. *Komisjon võib omal algatusel või ameti palvel algatada sama menetluse suuniste ajakohastamiseks.*

Artikkel 2 f

Võrgureeglite väljatöötamine

1. *Komisjon volitab Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustikku kuue kuu jooksul pärast seda, kui amet on suunised vastu võtnud ning vastavalt artiklile 2e välja töötama suunistega kehtestatud põhimõtetega täielikult kooskõlas olevate võrgureeglite projekti.*
2. *Nende reeglite kavandamisel võtab Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik arvesse turuosaliste ja võrgu kasutajate tehnilist kompetentsust ja teavitab neid edasiminekutest.*
3. *Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik esitab võrgureeglite kavandid ametile.*
4. *Amet korraldab seoses võrgureeglite kavandiga avatud ja läbipaistva ametliku konsulteerimise.*
5. *Amet võtab võrgureeglite kavandi vastu konsulteerimise tulemuste põhjal. Ta toob välja konsulteerimise käigus tehtud tähelepanekud ning selgitab, kuidas neid on arvesse võetud. Kui märkusi ei ole arvesse võetud, esitab ta selle põhjused.*
6. *Ameti algatusel või Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku taotlusel võib samasuguse menetluse kohaselt läbi viia kehtivate võrgureeglite läbivaatamise.*

7. **Komisjon võib ameti soovitusel esitada võrgureeglid artikli 14 lõikes 1 osutatud komiteele lõplikuks vastuvõtmiseks vastavalt artikli 14 lõikes 2 osutatud kontrolliga regulatiivmenetlusele.**

Artikkel 2g

Konsulteerimine

1. *Oma ülesannete täitmisel* konsulteerib **amet ametlikult** avatud ja läbipaistval viisil kõikide asjaomaste turuosalistega **1**. *Sellesse konsulteerimisse* on kaasatud tarneettevõtjad, tarbijad, võrgu kasutajad, jaotusvõrguettevõtjad, maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid, kaasa arvatud asjaomased (tööstusharu)liidud, tehnilised asutused ja sidusrühmade platvormid.
2. Kõik lõikes 1 osutatud küsimustega seotud dokumendid ja kohtumiste protokollid avalikustatakse.
3. Enne **suuniste ja võrgureeglite** vastuvõtmist teeb **amet** teatavaks, milliseid märkusi konsulteerimise käigus esitati ning mil viisil neid märkusi on arvesse võetud. Kui märkusi ei ole arvesse võetud, esitab **amet** selle põhjused.
4. **Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustik teeb turuosaliste ja võrgu kasutajatega vastavalt artikli 2 f lõikele 2 koostööd.**

Artikkel 2h

Kulud

Artiklites 2a kuni 2i osutatud Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku tegevusega seotud kulud kannavad põhivõrguettevõtjad ning neid võetakse arvesse tariifide arvutamisel.

Artikkel 2 i

Põhivõrguettevõtjate piirkondlik koostöö

1. Põhivõrguettevõtjad teevad Euroopa maagaasi põhivõrguettevõtjate võrgustiku raames piirkondlikku koostööd, et toetada artikli 2c lõikes 1 osutatud ülesannete täitmist. Eelkõige avaldavad nad iga kahe aasta järel piirkondliku investeerimiskava ning võivad teha piirkondlikul investeerimiskaval põhinevaid investeerimisotsuseid.

Piirkondlik investeerimiskava ei tohi olla vastuolus artikli 2c lõike 1 punktis c osutatud 10- aastase investeerimiskavaga.

2. Põhivõrguettevõtjad edendavad ka võrgu optimaalseks haldamiseks vajalikku töökorda ning energiabörside arengut, piiriülese võimsuse *kooskõlastatud* jaotamist ning *piiriüleste* tasakaalustusmehhanismide *ühilduvust*.
3. *Riiklikud reguleerivad asutused ja muud asjaomased riiklikud asutused teevad koostööd kõikidel tasanditel, et ühtlustada turukorraldust ja integreerida oma siseriiklikud turud vähemalt ühel või mitmel piirkondlikul tasandil, mis on esimene ja vahepealne samm täielikult liberaliseeritud siseturu suunas. Eelkõige edendavad nad võrguettevõtjate koostööd piirkondlikul tasandil ning soodustavad nende piirkondlikku integreerumist, et luua konkurentsivõimeline siseturg, soodustada nende regulatiivsete ja tehniliste raamistike ühtlustamist ning eeskätt integreerida veel allesjäänud „gaasisaared“.*

* ELTL 262, 22.9.2006, lk 1.

4) Artikli 3 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:

a) esimene lõik asendatakse järgmisega:

„1. Põhivõrguettevõtjate ja maagaasi veeldusjaamade haldurite kohaldatavad tariifid või nende arvestamiseks kasutatavad meetodikad, mille reguleerivad asutused on direktiivi 2003/55/EÜ artikli 25 lõike 2 alusel heaks kiitnud, ning samuti tariifid, mis on avaldatud nimetatud direktiivi artikli 18 lõike 1 alusel, peavad olema läbipaistvad, võtma arvesse süsteemi terviklikkust ja selle edasiarendamise vajadust ning peegeldama tegelikke kulusid, niivõrd kui need kulud vastavad tõhusa ja võrreldava struktuuriga võrguettevõtja kuludele ning on läbipaistvad, hõlmates samas asjaomast investeeringutasuvust Tariife või nende arvestamiseks kasutatavaid meetodikaid tuleb kohaldada mittediskrimineerival viisil.”;

b) kolmas lõik asendatakse järgmisega:

„Tariifid või nende arvestamiseks kasutatavad meetodikad peavad aitama kaasa tõhusale gaasiga kauplemisele ja konkurentsile, samal ajal vältides ristsubsideerimist võrgu kasutajate vahel ja luues stiimuleid investeeringuteks ning säilitades või luues põhivõrkude koostoimevõime. See võib hõlmata erieeskirju uute investeeringute kohta.”;

c) lisatakse järgmine lõik:

„Tariifid määratakse võrgu kasutajatele eraldi ja sõltumatult iga põhivõrku sisenemise või põhivõrgust väljumise punkti kohta. Võrgutasusid ei arvutata lepinguliste marsruutide alusel. Juurdepääs võrgule peab uutele tulijatele olema avatud mittediskrimineerival moel.

Tariife või nende arvestamiseks kasutatavaid meetodikaid tuleb kohaldada mittediskrimineerival viisil ning need peavad olema läbipaistvad.”.

5) Artikli 4 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Põhivõrguettevõtjatega seotud juurdepääsuteenused kolmandatele isikutele”.

6) *Pärast artiklit 4 lisatakse järgmine artikkel* || :

„Artikkel 4a

Hoidlate ja maagaasi veeldusjaamadega seotud juurdepääsuteenused kolmandatele isikutele

1. Maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid:

- a) tagavad, et nende pakutavad teenused oleksid kõigi võrgu kasutajate jaoks mittediskrimineerivad ja vastaksid turu nõudlusele; eelkõige juhul, kui veeldusjaama- või hoidlahaldur pakub eri tarbijatele **samaaegselt** sama teenust, peab ta seda pakkuma samaväärsetel lepingutingimustel;
- b) pakuvad vastastikku seotud gaasitranspordivõrkude kasutamiseks sobivaid teenuseid ning hõlbustavad võrkudele **kerget** juurdepääsu, tehes selleks koostööd põhivõrguettevõtjaga;
- c) avalikustavad vajaliku teabe, eelkõige andmed teenuste kasutamise ja kättesaadavuse kohta, hoidla ja veeldusjaamade kasutajate mõistlikele ärivajadustele vastaval ajal, **kusjuures sellist avalikustamist peab jälgima amet.**

2. Hoidlahaldurid:

- a) võimaldavad nii kindlaid kui ka katkestatavaid juurdepääsuteenuseid kolmandatele isikutele; katkestatava võimsuse hind peab kajastama katkestamise tõenäosust;
- b) pakuvad hoidla kasutajatele nii pika- kui ka lühiajalisi teenuseid;
- c) pakuvad hoidla kasutajatele nii eraldatud kui ka ühendteenuseid ruumi, sisendvõimsuse ja väljundvõimsuse vallas.

3. Veeldusjaama- ja hoidlalepingud ei tohi kaasa tuua meelevaldselt kõrgemaid tariife, kui need on sõlmitud:
 - a) väljaspool maagaasiaastat ebastandardsete algusaegadega või
 - b) lühemaks ajaks kui tavapärased aastased transpordi- ja hoiustamislepingud.
 4. Vajaduse korral võib juurdepääsuteenuseid kolmandatele isikutele osutada tingimusel, et võrgu kasutajad esitavad asjaomased tagatised oma maksejõulisuse kohta. Sellised tagatised ei tohi põhjendamatult takistada turulepääsu ning peavad olema mittediskrimineerivad, läbipaistvad ja proportsionaalsed.
 5. Veeldusjaama võimsuse ja hoiustamisvõimsuse lepingulised miinimummäärad peavad põhinema tehnilistel piirangutel ning peavad võimaldama väiksemate hoidlakasutajate juurdepääsu hoidlateenustele.”
- 7) Artiklit 5 muudetakse järgmiselt:
- a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Põhivõrguettevõtjatega seotud võimsuse eraldamise mehhanismide ja ülekoormusega tegelemise korra põhimõtted”;
 - b) ***lõike 2 punkt a asendatakse järgmisega:***

„a) ***andma asjakohaseid majanduslikke signaale tehnilise võimsuse efektiivse ja maksimaalse kasutamise kohta ning hõlbustama investeeringute tegemist uude infrastruktuuri ja piiriülest gaasiga kauplemist;***”;

c) lõige 3 asendatakse järgmisega:

„3. Põhivõrguettevõtjad rakendavad ja avaldavad ülekoormusega tegelemise mittediskrimineeriva ja läbipaistva korra, mis **soodustab piiriülest gaasiga kauplemist mittediskrimineerival viisil ja vaba konkurentsi põhimõtetele vastavalt.**

Lepingutega ülekoormamise **vältimiseks** peab põhivõrguettevõtja esmasel turul pakkuma kasutamata võimsust vähemalt üks päev ette, **kui see ei takista pikaajaliste tarnelepingute täitmist.**”;

d) lõige 4 jäetakse välja;

e) lisatakse järgmised lõiked:

„6. Põhivõrguettevõtjad hindavad korrapäraselt turu nõudlust uute investeeringute järele. Uusi investeeringuid kavandades hindavad põhivõrguettevõtjad turu nõudlust **ja võtavad arvesse varustuskindluse kriteeriumeid.**

7. **Pikaajalise füüsilise ülekoormuse korral leevendavad põhivõrguettevõtjad ülekoormust olemasolevat võimsust suurendades, võttes seejuures aluseks turunõudluse. Turunõudluse hindamiseks on põhivõrguettevõtjad kohustatud rakendama turunõudluse hindamise ning võimsuse jaotamise korda.**

8. **Riiklikud reguleerivad asutused jälgivad ülekoormuse juhtimist riiklikes gaasivõrkudes ja võrkudevahelistes ühendustes.**

Põhivõrguettevõtjad esitavad ülekoormuse juhtimise korra, sealhulgas võimsuse jaotamise, riiklikele reguleerivatele asutustele heakskiitmiseks. Riiklikud reguleerivad asutused võivad enne heakskiitmist nõuda muudatuste tegemist sellesse korda.”.

8) *Pärast artiklit 5 lisatakse järgmine artikkel || :*

„Artikkel 5a

Hoidlate ja maagaasi veeldusjaamade võimsuse jaotamise mehhanismide ja ülekoormusegatelemise korra põhimõtted

1. Turuosalistele tehakse kättesaadavaks suurim võimalik hoidla- ja maagaasi veeldusjaama võimsus, pidades silmas võrgu terviklikkust ja toimimist.
2. Maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid peavad rakendama ja avaldama mittediskrimineerivaid ja läbipaistvaid võimsuse jaotamise mehhanisme, mis:
 - a) annavad asjakohaseid majanduslikke signaale võimsuse tõhusa ja maksimaalse kasutamise kohta ning hõlbustavad investeeringute tegemist uude infrastruktuuri;
 - b) sobivad kokku turumehhanismidega, kaasa arvatud kiirtehingute turg ja kauplemiskeskus, olles samal ajal paindlikud ja võimelised kohanduma arenevate turutingimustega;
 - c) sobivad kokku ühendatud võrkudele juurdepääsu süsteemidega.
3. Veeldusjaama- ja hoidlalepingud peavad sisaldama liigse varuvõimsuse soetamist vältivaid meetmeid, võttes arvesse järgmisi lepingutega ülekoormamise puhul kohaldatavaid põhimõtteid:
 - a) süsteemihaldurid pakuvad **viivitamata** maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate kasutamata võimsust esmasel turul; hoidlate puhul pakutakse seda vähemalt üks päev ette ning katkestatava võimsuse põhimõtte alusel;
 - b) maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate võimsuse kasutajatel peab soovi korral olema võimalik oma kasutamata lepingujärgset võimsust järelturul edasi müüa.

Nendes meetmetes võetakse arvesse asjaomase süsteemi terviklikkust ja varustuskindlust.”.

9) Artiklit 6 muudetakse järgmiselt:

a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Põhivõrguettevõtjatega seotud läbipaistvusnõuded”;

b) lõige 5 jäetakse välja;

c) lisatakse *järgmine* lõige || :

„7. Põhivõrguettevõtjad avalikustavad nõudluse ja pakkumise kohta eel- ja järelandmed, mis põhinevad registreerimisel, prognoosidel ja tegelikult võrku sisse ja sealt välja liikunud voogudel. Avalikustatava teabe üksikasjalikkus peab vastama põhivõrguettevõtja käsutuses olevatele andmetele. ***Pädev asutus peab tagama, et avaldatakse kogu vajalik teave.***

Põhivõrguettevõtjad ***teavitavad riiklikke reguleerivaid asutusi vastava palve korral*** võrgu tasakaalustamiseks võetud ***meetmetest*** ning sellega ***kaasnevatest kuludest ja tuludest.***

Asjaomased turuosalised esitavad põhivõrguettevõtjatele käesolevas artiklis osutatud andmed.”.

10) Pärast artiklit 6 lisatakse järgmised artiklid ||:

„Artikkel 6a

Hoidlate ja maagaasi veeldusjaamade läbipaistvusnõuded

1. Maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid peavad avalikustama üksikasjaliku teabe enda poolt pakutavate teenuste ja vastavate tingimuste kohta koos tehniliste andmetega, et veeldusjaamade ja hoidlate kasutajatele oleks võimaldatud tõhus juurdepääs veeldusjaamadele ja hoidlatele.
2. Iga maagaasi veeldusjaama ja hoidla haldur avalikustab osutatud teenuste puhul arvandmed lepingutega kaetud ja vaba hoiustamisvõimsuse ja maagaasi veeldusjaama võimsuse kohta, tehes seda korrapäraselt ja jooksvalt ning kasutajasõbralikul standarditud viisil. **Pädev asutus peab tagama, et avaldatakse kogu vajalik teave.**
3. Maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid peavad alati avalikustama käesoleva määrusega nõutava teabe arukal, *kergesti mõõdetaval* ja kergesti kättesaadaval viisil ning mittediskrimineerivalt.
4. Kõik maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid avalikustavad igas hoidlas, **sama tasakaalustustsooni hoidlate kompleksis või** veeldusjaamas oleva gaasi hulga, sissetulevad ja väljaminevad vood ning vaba hoiustamisvõimsuse ja maagaasi veeldusjaama võimsuse, kaasa arvatud nende hoidlate ja veeldusjaamade puhul, millele kolmandatel isikutel juurdepääs puudub. See teave saadetakse ka põhivõrguettevõtjale, kes avalikustab selle kokkuvõtlikult iga süsteemi või alamsüsteemi kohta, mis on määratletud vastavate punktidega. Seda teavet ajakohastatakse vähemalt *iga päev*.

5. *Selleks, et tagada läbipaistvad, objektiivsed ja mittediskrimineerivad tariifid ning hõlbustada infrastruktuuri kasutamist, avaldavad maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate haldurid või asjakohased reguleerivad asutused põhjendatud ja piisavalt üksikasjaliku teabe kolmandatele pooltele käesoleva määruse alusel kättesaadavaks tehtava infrastruktuuri tariifide päritolu, meetodika ja struktuuri kohta. Veeldusjaamade ja hoidlate haldurid esitavad ülekoormuse juhtimise korra, sealhulgas võimsuse jaotamise, reguleerivatele asutustele heakskiitmiseks. Reguleerivad asutused võivad enne heakskiitmist nõuda muudatuste tegemist sellesse korda.*
6. *Kui maagaasi veeldusjaama või hoidla haldur leiab, et konfidentsiaalsusnõuete tõttu ei ole ta kohustatud avaldama kogu nõutavat teavet, peab ta taotlema riiklikelt reguleerivatelt asutustelt loa piirata avaldamist kõnealuse punkti või punktide puhul.*

Riiklikud reguleerivad asutused annavad loa või keelduvad selle andmisest iga üksikjuhtumit eraldi käsitledes, võttes arvesse vajadust austada seaduslikke ürisaladusi ja eesmärki luua konkurentsil põhinev maagaasi siseturg. Kui luba antakse, tuleb andmed maagaasi veeldusjaama või hoidla olemasoleva võimsuse kohta avaldada ilma arvandmeteta, mis võiksid konfidentsiaalsust rikkuda.

Artikkel 6b

Süsteemihaldurite andmete säilitamine

Põhivõrguettevõtjad, gaasihoidlate haldurid ja maagaasi veeldusjaamade haldurid hoiavad riikliku reguleeriva asutuse, riikliku konkurentsiasutuse ja komisjoni jaoks viie aasta jooksul kättesaadavana kõik artiklites 6 ja 6a ning lisa osas 3 osutatud andmed.”.

11) Artiklit 7 muudetakse järgmiselt:

a) lõike 1 lõppu lisatakse järgmine lause:

„Tasakaalustuseeskirjad peavad olema turupõhised.”;

b) lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Selleks et võimaldada võrgu kasutajatel võtta õigeaegselt parandusmeetmeid, peavad põhivõrguettevõtjad edastama reaalaja olukorda kajastava piisava, õigeaegse ja usaldusväärse teabe võrgu kasutajate tasakaalustusprotsessi seisundi kohta.

Esitatud teave peab kajastama põhivõrguettevõtjale kättesaadava teabe seisu ning arveldusperioodi, mille kohta tasakaalustamatuse eest määratavad tasud arvutatakse.

Kõnealuse teabe eest ei tohi tasu võtta.”;

c) lõiked 4, 5 ja 6 jäetakse välja.

12) Artikkel 8 asendatakse järgmisega:

„Artikkel 8

Võimsusega seotud õigustega kauplemine

Iga põhivõrguettevõtja ning hoidla ja maagaasi veeldusjaama haldur peab võtma mõistlikke meetmeid, et võimaldada vaba kauplemist võimsusega seotud õigustega ja hõlbustada sellist kauplemist. ***Kauplemine peab toimuma kooskõlas läbipaistvuse ja mittediskrimineerimise põhimõtetega.*** Iga selline haldur peab välja töötama transpordi-, maagaasi veeldusjaama ja hoiustamise ühtlustatud lepingud ja menetlused esmasel turul, et hõlbustada järelkauplemist võimsusega seotud õigustega, ning tunnustama võimsusega seotud esmaste õiguste üleminekut, kui võrgu kasutajad sellest teavitavad.

Transpordi, maagaasi veeldusjaama ja hoiustamise ühtlustatud lepingutest ja menetlustest tuleb teavitada reguleerivaid asutusi.”.

- 13) *Pärast artiklit 8 lisatakse järgmine artikkel || :*

„Artikkel 8a
Jaemüügiturud

Et soodustada hästi toimivate, **tõhusate** ja läbipaistvate **turgude** teket piirkondlikul ja ühenduse tasandil, tagavad liikmesriigid, et põhivõrguettevõtjate, jaotusvõrguettevõtjate, tarneettevõtjate ja tarbijate ning vajaduse korral ka teiste turuosaliste rollid ja kohustused oleksid **üksikasjalikult** määratletud seoses lepinguliste suhetega, kohustusega tarbijate ees, andmevahetusega ja arvelduseeskirjadega, andmete omandiõigusega ja mõõtmiskohustusega.

Need eeskirjad avalikustatakse ning reguleerivad asutused vaatavad need üle.”.

- 14) Artiklis 9 asendatakse lõiked 1 ja 2 järgmisega:

„Artikkel 9

Suunised kolmandate isikute juurdepääsuteenuste kohta

1. Vajaduse korral **võib komisjon vastu võtta suunised, milles määratletakse** käesoleva määruse eesmärgi saavutamiseks **vajalik minimaalne ühtlustatuse tase, milles täpsustatakse** kolmandatele isikutele juurdepääsuteenuseid käsitlevad üksikasjad, kaasa arvatud olemus, kestus ja kõnealuste teenuste muud nõuded, kooskõlas artiklitega 4 ja 4a.

■

2. Suunised **lõikes 1 osutatud kolmandate isikute juurdepääsu** kohta on sätestatud lisas seoses põhivõrguettevõtjatega.
3. **Käesoleva artikli alusel vastu võetud kolmandate isikute juurdepääsu suuniste kohaldamisel ja muutmisel peab arvesse võtma erinevusi riiklike gaasisüsteemide vahel ja ei tohi seetõttu nõuda ühenduse tasemel ühtseid üksikasjalikke tingimusi juurdepääsu kohta kolmandatele isikutele. Need võivad siiski määratleda miinimumnõuded, mis tuleb täita selleks, et saavutada gaasi siseturu jaoks vajalikud mittediskrimineerivad ja läbipaistvad juurdepääsutingimused võrgule, mida võib seejärel kohaldada riiklike gaasivõrkude vahel esinevaid erinevusi arvestades.”.**

15) Artikli 13 lõige 1 asendatakse järgmisega:

„1a. Liikmesriigid tagavad, et direktiivi 2003/55/EÜ artikli 25 alusel loodud riiklikel reguleerivatel asutustel on piisavad volitused selleks, et tagada tõhus kooskõla käesoleva määrusega, andes neile õiguse määrata iga rikkumise korral tõhusaid, hoiatavaid ja proportsionaalseid karistusi, mis ulatuvad kuni 10 %ni ettevõtja siseturu aastakäibest, või tühistada ettevõtja tegevusluba. Liikmesriigid teatavad sellest komisjonile 1. jaanuariks 2010 ja annavad talle viivitamata teada edaspidistest muudatustest.”

16) Artikli 14 lõige 2 asendatakse järgmisega:

„2. Käesolevale lõikele viitamisel kohaldatakse otsuse 1999/468/EÜ artikli 5a lõikeid 1 kuni 4 ja artiklit 7, võttes arvesse selle otsuse artikli 8 sätteid.”

17) Artikli 16 punkt b asendatakse järgmisega:

„b) ühendustorudele liikmesriikide, maagaasi veeldusjaamade ja hoidlate vahel ning olemasolevate infrastruktuuride märkimisväärsete võimsuse suurenemiste ning selliste infrastruktuuride ümberehituste korral, mis võimaldavad uute gaasi tarneallikate kasutuselevõttu direktiivi 2003/55/EÜ artikli 22 lõigete 1 ja 2 kohaselt ning mille suhtes ei kohaldata nimetatud direktiivi artiklite 7, 18, 19, 20 ja artikli 25 lõigete 2, 3 ja 4 sätteid, kuni nende suhtes ei kohaldata käesolevas lõigus osutatud sätteid, välja arvatud käesoleva määruse artikli 6a lõige 4; või”

18) Lisa muudetakse järgmiselt:

a) punkti 1 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Põhivõrguettevõtjatega seotud juurdepääsuteenused kolmandatele isikutele”;

b) punkti 2 pealkiri asendatakse järgmisega:

„Põhivõrguettevõtjatega seotud võimsuse eraldamise mehhanismide ja ülekoormusega tegelemise korra ja selle kohaldamise põhimõtted lepingutega ülekoormamise korral”.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist Euroopa Liidu Teatajas.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

||,

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja